

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 85/86 (1925)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

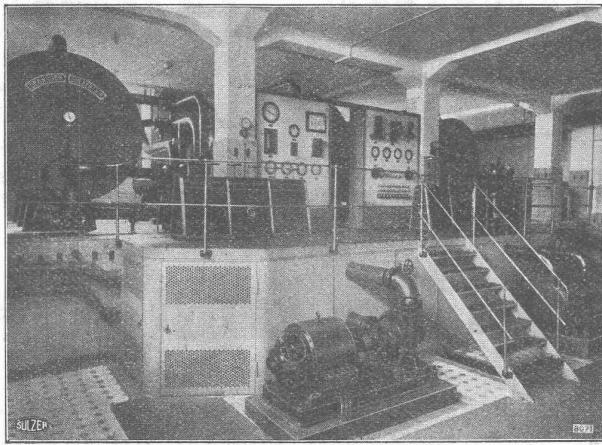
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER ZENTRALHEIZUNGEN



Unterstation des Fernheizwerkes in der Heil- und Pflegeanstalt Haar (Bayern).

Warmwasserheizungen
Dampfheizungen
Fernheizungen
Oelfeuerungen
Elektro-Wärmeerzeugung
Warmwasserbereitung

Mehr als 33000 Anlagen ausgeführt.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR
Abteilung Zentralheizungen

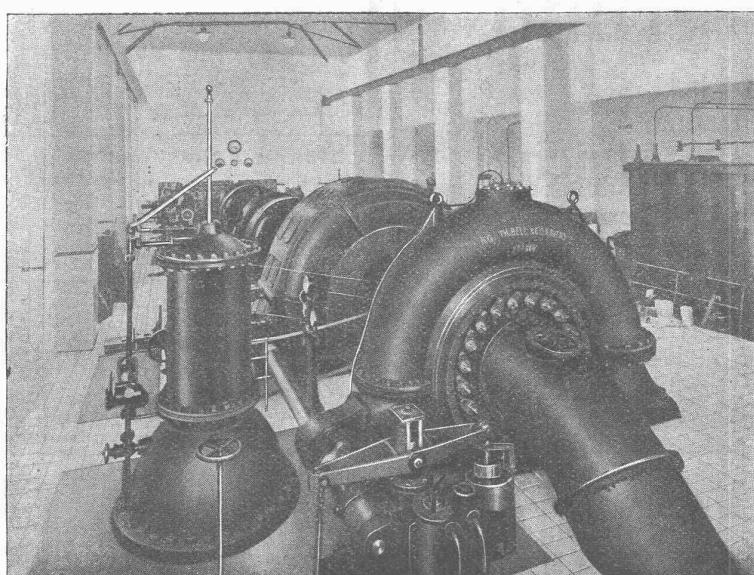
Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, Zürich, Basel (A.-G. Stehle & Gutknecht)

A.-G. der
Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. Kriens-Luzern
Gegründet 1855

Wasser-
Turbinen

für alle Gefälle
und Leistungen

Präzisions-
Regler



„Bell“-
Schnellläufer

für hohe spezifische
Drehzahlen

Kompl. hydr.
Anlagen

MASCHINENSAAL IM KRAFTWERK LUNGERNSEE der CENTRAL SCHWEIZER. KRAFTWERKE, LUZERN

Zwei Spaltturbinen von je 6000 PS bei 187 m Gefälle und 750 Umdrehungen pro Minute
Eine Spaltturbine von 15000 PS bei 167 m Gefälle und 500 Umdrehungen pro Minute

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
3. März	W. Pfeiffer, Ing.-Bureau Wasserversorgung	Glarus	Eisenbeton-Reservoir von 100 m ³ mit anschliessender Leitung in Diesbach
3. "	L. Völki, Arch.	Winterthur	Wasserleitung Linsental-Reservoir ob Seen (2900 m)
7. "	Widmer & Daxelhofer	Bern	Sämtliche Bauarbeiten für ein Transformer- u. Pumphäuschen im Linsental
9. "	E. Heman, Arch.	Basel	Installationen und Kanalisation zum Neubau des städtischen Gymnasiums
12. "	Bureau f. Elektrif. S.B.B.	Olten	Grab- und Maurerarbeiten zum Neubau des Vortragssaals in der Gewerbeschule
			Anstrich der eisernen Tragwerke für die elektr. Fahrleitung Aarburg-Wilerfeld

Pressluftwerkzeuge „Atlas“

Ersatzteile stets am Lager

NOTZ & Co., BIEL



Privatdozent
Dr. ing. Ernst Suter

Ingenieurbureau
für Konstruktionen aus

Eisenbeton

Eisen und Holz
im Hoch- und Tiefbau

Baden b. Zürich
Mannsbergweg 1
Telephon 656

Basel
Thiersteinerallee 15
Telephon S. 47.09

Kronengrund härtet klebende Anstriche

H. KELLER & Co.
Oelfreie Grundiermittel - Gesellschaft
Tel.: Selnau 79.05 ZÜRICH Selnaustrasse 8
(Ausführliche Anleitung wird jeder Sendung beigelegt.)

E. Rothenbach & Co.
Ingenieur-Bureau f. moderne
Wärme - Technik
Bern

Ofen- u. Feuerungsbau
Für alle Industrien und
Brennstoffe
Kesseleinmauerungen
Kaminbau

Gaswerke
Neu- und Umbauten
mit Behälter und
Rohrnetz
Fern-Versorgungsanlagen



PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE

nach bewährtem System

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selnau 11.15
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

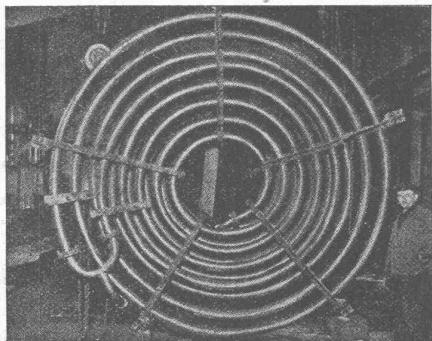
KORK

PLATTEN
SCHALEN
SCHROT

GEGEN: KÄLTE
WÄRME
SCHALL

DIPOLITH u. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G.

KÄPFNACH-HORGEN

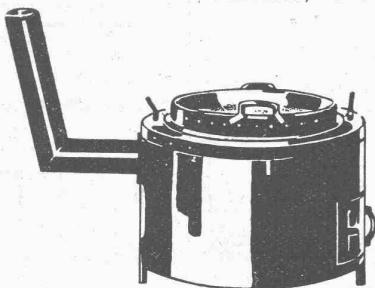


ROHRSCHLÄNGEN

aller Art, als: Kühl-, Heiz-, Koch- und Verdampfschlängen.
Hermann Klaus, Ing., Zürich, Lagersstr. 51.

Kesselschmiede

Asphaltkochkessel mit und ohne eingebautem Sandvorwärmer, + Pafenf.



Dachdeckeröfen, Asphaltdarren
ab Lager lieferbar

Richterswil

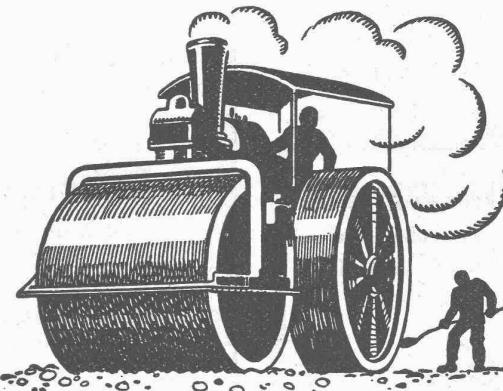
GUSS-ASPHALT-ARBEITEN

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung:

Tel. S. 21.08 A. Schmid's Erben, Asphaltgeschäft, Zürich Tel. S. 21.08

Kleinsteinpflästerungen



SCHWEIZ.STRASSENBAU- UNTERNEHMUNG A.G.

BERN
LAUPENSTR.8
TEL.: BOLLWERK 34.83

ZÜRICH
STEINWIESSTR.40
TEL: H.4381

LAUSANNE
PETIT-CHÈNE.22
TEL: 20.28



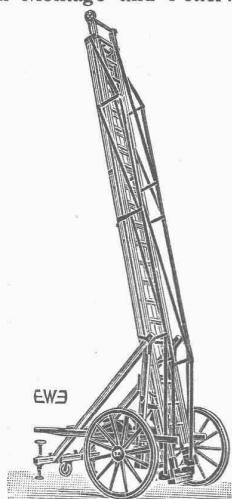
VERVIELFÄLTIGUNGEN - SCHREIBARBEITEN - DIKTALE - ÜBERSETZUNGEN

Konkurrenz-
los durch:

E. V. B. „METROPOL“, ZÜRICH

Fraumünsterstrasse 12
Telephon: Selnau 57.14

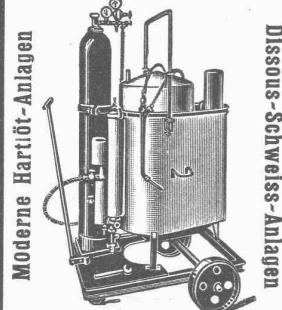
Leitern
für Montage und Feuerwehr



liefert Schlauch- u. Feuerwehr-
Gerätefabrik
EHRSAM, WÄDENSWIL

Continental
Schweiss- und
Schneid-Anlagen

DAS NEUESTE!



Moderne Harttöt-Anlagen
DISCUS-Schweiss-Anlagen
Grobstück-Apparat „Nova“
50-80 mm ~arbid-Körnung

+ PATENT +

Erste Schweiz. Spezialfabrik
Feinste Referenzen!
Verlangen Sie Katalog Nr. 85

Continental-Licht- und
Apparatebau-Gesellschaft
Dübendorf-Zürich
Telephon: Dübendorf 16

FRIES-KÜNG
TELEPHON: H 2494 SEEFLDSTRASSE 149
ZÜRICH

Elektro-mechanische Werkstätte
Aufzugbau- und Transmissions-
Anlagen für jeden Betrieb.
Sämtliche Reparaturen von Ma-
schinen, Apparaten u. Motoren.

600 Säcke, Ballen, Kisten
etc.

per Stunde fördern unsere
fahrbaren und stationären

ELEVATOREN

Grosse Arbeitsersparnisse

Geringer Kraftbedarf

la Referenzen eidgen.
und privater Betriebe

SUTER-STRICKLER & CIE.
HORGEN

Förderanlagen für alle Verwendungszwecke

Naturasphalt von Travers

Einige Asphaltminen der
Schweiz

Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

E. R. Zetter & Co.
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

Zeichen-Tische

Die besten Modelle stets
vorrätig. Verlangen Sie
bitte Prospekt u. Angebot

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Technische Photographie

Spezialität:
Architekturaufnahmen

Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen

H. Wolf-Bender
Zürich
16 Kappelergasse 16



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.

Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:
C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.

Gegründet 1899

Bauunternehmern - Industriellen

Geschäftsinhabern - Verwaltungen

empfehlen wir uns für Abschlüsse von

Kollektiv-Krankenversicherungen des Personals

Bedingungen werden unverbindlich zugestellt;
ebenso Statuten für die Einzelversicherung

Schweiz. Krankenkasse Helvetia

Sonnenquai 10 ZÜRICH Tel. Hottingen 54.16

387 Sektionen, 57,000 Mitglieder, Reserven Fr. 3,150,000

Für wetterfeste

FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die seit Jahrzehnten
bewährten

KEIM'schen MINERAL - FARBEN

Prospekte und Auskunft durch das
Generaldepot für die Schweiz:

CHR. SCHMIDT
Zürich, Hafnerstr. 47
Telephon: Selnau 39.16

Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität
Rüti (Zch.), Teleph. 30 Zürich 1, Bellevue, Teleph. Hottingen 324 Chur, Teleph. 160

Plan-Wettbewerb

Seeufer - Ausgestaltung

für die

Stadt Zürich und ihre Vororte

Der Stadtrat Zürich und die Gemeinderäte Kilchberg, Küsnacht und Zollikon, eröffnen einen WETTBEWERB unter den in der Schweiz verbürgerten oder seit 1. Januar 1923 ununterbrochen niedergelassenen Fachleuten um Pläne für die Ausgestaltung der Seeufer im Gebiete der Stadt Zürich und ihrer Vororte.

Einlieferungsfrist: 30. November 1925.

Für höchstens fünf Preise sind Fr. 60,000.— ausgesetzt, für Ankäufe können außerdem Fr. 10,000.— verwendet werden.

Das Wettbewerbsprogramm kann vom 12. Februar an unentgeltlich beim Tiefbauamt bezogen werden.

Die Unterlagen für den Wettbewerb können vom Tiefbauamt der Stadt Zürich ab 2. März 1925 gegen Einzahlung von Fr. 75.— bezogen werden. Sie sind vom 2. bis 28. März 1925 im Stadthaus Zürich 1, 3. Stockwerk im Lichthof, zur Besichtigung ausgestellt.

Zürich, den 12. Februar 1925.

Bauwesen I der Stadt Zürich.

Konkurrenz-Eröffnung

über das

Brechen von Kieselbollen aus der Thur u. Sitter, in den Staats-Kiesgruben, auf den Landungsstellen des Bodensees und auf Depotplätzen, die

Miete von Dampfwalzen, die Ausführung von Oberflächenteerungen und die Erstellung von Kleinpflasterungen.

Nähre Auskunft erteilt das Strasseninspektorat II. — Offerten sind verschlossen, mit der Aufschrift „Strassenunterhalt“ versehen, bis zum 4. März a. c. einzureichen an das

Frauenfeld, 18. Februar 1925.

Strassen- und Bau-Departement
des Kts. Thurgau.

Gelenkkettenfabrik

Teleph. 16.96
Telegr. GAG A.-G.
Luzern



Gall'sche Ketten
Transmissionsketten
Auto- und Veloketten
Kettenräder und Zahnräder
in jeder Ausführung
Rasche und billige Bedienung

Erfindungs-Patente
Marken-Muster & Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH
← 1880 →
Gegründet

Bau - Ausschreibung.

Zufolge Renovation des Aeusseren der Pfarrkirche in Stans wird hiermit über die Ausführung nachfolgender Arbeiten Konkurrenz eröffnet:

**Maurer-,
Steinhauer-,
Spengler-,
Dachdecker-,
Schlosser- und
Verglasungs-Arbeiten.**

Bedingungen und Vorschriften können bei Herrn Architekt Kayser in Stans eingesehen und Offerten-Formulare daselbst bezogen werden.

Offerten sind bis 10. März a. c. an Herrn Kirchmeier Dr. J. Wyrsch einzureichen.

Stans, den 23. Februar 1925.

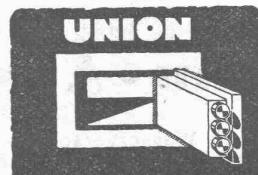
Die Bau-Kommission.

„ILRIN“ das elektrische Tageslicht

ist technisch und hygienisch die vollkommene Beleuchtungsart für Arbeits-, Fabrikations- und Verkaufsräume jeder Art und Branche. Gleichmässige, blendungsfreie u. farbenrichtige Beleuchtung.

Generalvertretung des Originalreinlichtes „ILRIN“:

Ingenieur-Bureau KIEFER & LUDWIG vorm. Emil Kiefer
Tel.: Selna 27.87 ZÜRICH 2 Gotthardstrasse 62



MAUERKASSEN

B. SCHNEIDER
UNION-KASSENFABRIK
Zürich 1, Gessnerallee 36
Verlangen Sie Prospekt No. 37



IMPRÄGNIERANSTALT UND SÄGEREI:

Bahnschwellen
für Industriegeleise.

Holzpflaster
für Autogaragen, Werkstätten,
Fabrikräume.

Einfriedigungen
für Gärten und Fabrikareale
mit 10-jähriger Garantie.

Imprägnierung mit Teeröl nach den
Vorschriften der Schweiz. Bundesbahnen.



**SCHWEIZ.
GESELLSCHAFT FÜR
HOLZKONSERVIERUNG
A.-G
ZOZINGEN**

BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZURICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUSSLISTRASSE 4

Bronceinschriften

Grabmalbroncen

**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLLOSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD

Blechwaren - Fabrik & Apparatebau - Anstalt
H. Bertrams
Dogeserstrasse Basel Telefon 1196

Eisen-Konstruktionen
HARTMANN & CIE.
BIEL - BIENNE
Constructions métalliques

PATENTE
MARKEN & MÜRSCHUTZ
erwirkt
Hans Stickelberger
ingenieur
BASEL

**KITTLOSE
GLASDÄCHER**
System Zimmermann

WALTHER & MÜLLER
• BERN •

Minerva Zürich
Rasche u.
gründl. Maturität vorber-
eitung Handelsdiplom

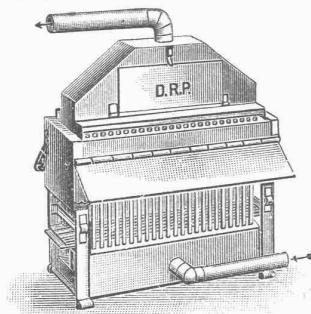
Inhaber und Direktoren: A. Merk und Dr. Husmann.

Gesucht: Ingenieur od. Techniker

für unser Bahnversuchskanal mit Erfahrung in Prüfung von Motoren und Apparaten für elektrische Traktion (Gleichstrom, Einphasenstrom, Drehstrom). Sprachkenntnisse erwünscht. Anfragen mit Angabe von Bildungsgang, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin an

Direktion der Maschinenfabrik Oerlikon.

Hygienische Trockenheizung von Bauten.



+ 26092

**Trocknung
und Temperierung von
Neubauten**

mit und ohne Bedienung

Paul Appel

Zürich Bern

Limmattstrasse 55 Länggassstrasse 26
Tel. Selinau 66.54 Tel. Boltwerk 309

Bau - Ausschreibung.

Die Wasserversorgung der Stadt Winterthur eröffnet Konkurrenz über die Ausführung der nachbenannten Arbeiten für die Wasserleitung Linsental-Reservoir ob Seen.

Grabarbeit für . . . ca. 2700 m, 400 mm Gussleitung
Verlegungsarbeit von ca. 2700 m, 400 mm
Grabarbeit für . . . ca. 160 m, 300 mm
Verlegungsarbeit von ca. 160 m, 300 mm

Die Grundlagen für die Offertenstellung können vom 21. Februar ds. J. an auf dem unten angegebenen Bureau eingesehen und die Eingabenformulare daselbst bezogen werden.

Eingaben sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Linsental“ bis Dienstag, den 3. März ds. J., abends, an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Winterthur, den 20. Februar 1925.

Verwaltung der Wasserversorgung Winterthur
Bureau Gasfabrik, Zürcherstrasse.

BAU-INGENIEUR

Diplom E.T.H., Ende der 30er, mit Erfahrung in allen Branchen des Tiefbaues, bisher in leitender Stellung bei grösserem Unternehmen das er mit Erfolg durchgeführt hat,

sucht

infolge Bauvollendung ähnliches

Engagement mit verantwortlicher Stellung

Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.
Offerten unter Chiffre Z. G. 561 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Flottmann

Pressluftanlagen

DEMAG
10468
Welt- Marke
Elektro-Züge
500-5000kg Tragkraft
Die besten Hebezeuge für
alle Betriebe.
liefer ab Lager **Basel**
G. Bäumlin, Luzern
Ingenieur, S. I. A.

Bauführer

absolut selbständig, vertraut mit allen vorkommenden Arbeiten und mehrjähriger Praxis im Wohnungs- und Fabrikbau

sucht

auf Ende März eventuell früher Stelle in Architekturbureau. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. S. 324 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

Stelle-Gesuch

TECHNIKER

m. abgeschlossener Hochschulbildung u. vieljähriger Bureaupraxis, perfekter Zeichner

sucht Stelle,

auf Ingenieur- oder Geometerbüro. Gefl. Offerten befördert unter Chiffre No. C. 3340 „Techniker“ das Annnonce-Bureau Anton Loppe, zum Pilgerhof, St. Gallen.

Junger, tüchtiger

Gipsermeister

(Württemberger)

sucht Stellung

auf 1. oder 15. April als Geschäftsführer in grösserem oder kleinerem Betrieb in der Schweiz.

Offerten erbeten an Georg Halder, Dürnau, O.-A. Göppingen (Württemberg).

Zu verkaufen

1 Theodolit

(Syst. Kern, Aarau), ganz präzis, wie neu, z. Preise v. Fr. 450.-
Anfragen sind erbeten an
Fritz Weber, Stäfa.

Clichès
Tel. Hoff 3230
Bachmann & Co.
ZURICH Hirschg. 74.

Ausschreibung.

Die Strassenbaugesellschaft Wynigen - Breitslohn - Hirsbrunnen schreibt hiermit infolge Beendigung der Strassenbauarbeiten

4 Rollwagen und ca. 300 m Schienen (60 cm Spurweite)

zum Verkaufe aus.

Angebote hierfür sind zu richten an den Präsidenten Herrn Andreas Jost, Landwirt in Hirsbrunnen zu Wynigen, welcher auch die Sache verzeigt.

Die Strassenbaugesellschaft.

Grösseres Möbelgeschäft in Zürich sucht zu sofortigem Eintritt einen absolut branchekundigen

Geschäftsführer

nicht unter 40 Jahren. — Reflektanten, welche solche Stellen nachweisbar schon mit Erfolg bekleidet haben (andere kommen nicht in Frage), wollen ausführliche Offerten unter Beilage der Photo einsenden unter Chiffre Z. S. 476 an Rudolf Mosse, Zürich.

A vendre atelier

grosse mécanique générale occupant cinquante ouvriers à Lyon.

S'adresser à Monsieur LOUIS BÉTHOUX, 6, rue Bugeaud à Lyon.

Dipl.-Architekt (E.T.H.)

vier Jahre Praxis in Paris, selbständig im Entwerfen, flotter Darsteller und Bauleiter sucht Stellung in Architekturbureau mit evtl. finanzieller Beteiligung. la Zeugnisse und Referenzen. — Offerten unter Chiffre Z. H. 562 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen:

Ein gutgehendes

Sägerei- u. Zimmereigeschäft

mit Bauschreinerei und Holzhandlung im Kt. Zürich. Nur Selbstreflektanten wollen sich melden. Offerten erbetteln unter Chiffre Z. D. 558 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen:

In grösserer Ortschaft des Kt. Zürich ein gutgehendes

Bau-Geschäft

Umstände halber per sofort zu verkaufen. Vermittler verbeten. Offerten unter Chiffre Z. E. 559 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen: Leistungsfähige

Gipsplatten-

Fabrikat. - Einrichtung

(für Bauunternehmer od. Gipser gut. Nebenverdienst). Alb. Goetz, Unterseen bei Interlaken.

Bauführer

mit allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten vertraut und grosse Arbeiten in Eisenbeton in Italien und Frankreich selbstständig geleitet hat, sucht auf Frühjahr Vertrauensstelle bei grösserem Bauunternehmen. Offerten unter Chiffre Z. G. 371 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

O. Emch, Bern

Erlenweg Telephon: Bollwerk 30.55

Bauunternehmung

Projektierungsbureau

Tiefbau - Eisenbeton - Hochbau

INGENIEUR

für Wasserversorgungen und Wasserkraftanlagen

mit langjähriger Ingenieur-, Acquisitions- und Verwaltungspraxis, repräsentationsfähig und mit tadellosen Umgangsformen, reise-, sprachen-, schrift- und geschäftsgewandt, sucht sich in

Vertrauensstellung

zu verändern. Erstklassige Zeugnisse und Referenzen! Gefl. Offerten erbetteln unter Chiffre Z. S. 590 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 71484 vom 2. März 1915, betreffend:

„Werkzeugmaschine“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Lokomotiv- Schlacken liefert

waggonweise fortlaufend

A. Helfenberger
Au (Rheintal).
Telephon 151.

INGÉNIEUR CIVIL

diplômé de l'Ecole d'Ingénieurs de Lausanne, au courant de la construction, cherche place. Adresser offres sous: U. 2214 L. Publicitas Lausanne.

Jüngerer

Bautechniker

nach Brasilien gesucht zu schweizerischer Bauunternehmung.

Offerten an Zürich 7, Naegeli-strasse 16.

Zu verkaufen:

Die noch gebrauchsfähige

Eisenkonstruktion einer Straßenbrücke

von 9 m lichter Weite und 10 m Breite ist infolge Ersetzung durch eine breitere und stärkere Brücke verkäuflich. Auskunft erteilt das Tiefbauamt der Stadt Zürich.

Ventilatoren- Konstrukteur

Erfahrene, erstklassige Kraft als Abteilungsingenieur für das Konstruktionsbüro einer Ventilatoren-Spezialfabrik gesucht. Bedingung: Kenntnisse und Erfahrungen aus dem Gebiete Lüftung, Trocknung, Staubsaugung, pneumatische Transporte etc., Selbständigkeit und Initiative, französische und englische Sprache.

Angebote mit Photographie, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbetteln unter Chiffre B. N. 5116 an

Rudolf Mosse, Basel.

Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7

Geleise-
Anlage
im Chantier



der Firma
Adolf Saurer
A.-G.,
Arbon

Spezialfirma für:

Geleisebau

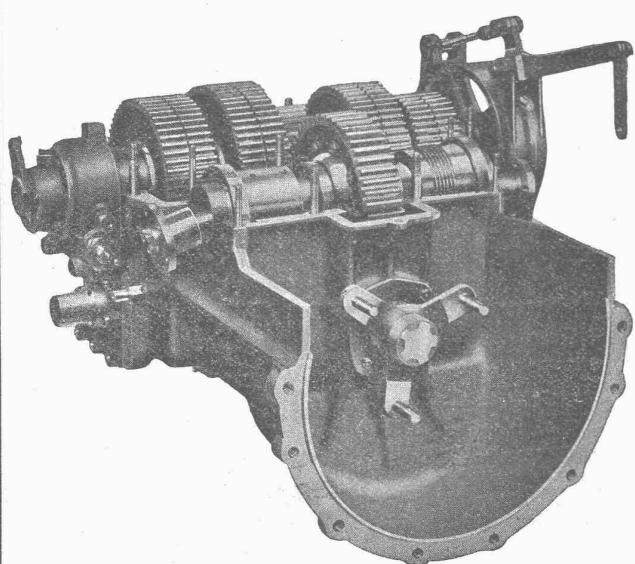
Ständiges grosses Lager in
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,
Weichen und Drehscheiben,
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

Abnormale Geleise-Anlagen

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Oeldruck-Schaltgetriebe



Lastwagen-Getriebe mit abgenommenem Getriebedeckel

SYSTEM S. L. M.

(In- und Auslands-Patente)

Vorteile:

Wegfall der Schwungrad-Kupplung.
Kein Verschieben v. Zahnrädern od. Klauen.
Sanftes Anfahren und stossfreier Uebergang
bei Geschwindigkeitswechsel.
Denkbar einfachste Handhabung.
Unbegrenzte Lebensdauer.
Grösste Betriebssicherheit.
Keine Unfälle, da Möglichkeit von belie-
biger Vorwärtsgeschwindigkeit **direkt**
auf Rückwärtsgang zu schalten.

Man verlange Vorführung
und Offeren.